

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LVII Nr. 14 062

Vineri 6 noiembrie 1987

6 PAGINI—50 BANI

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la întîlnirea de la Moscova a conducătorilor și reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești, socialiste, social-democrate, ai altor forțe politice progresiste, ai mișcărilor de eliberare națională



Stimați tovarăși și prieteni,

Partidul Comunist Român salută organizarea acestei întîlniri care ne dă posibilitatea să facem un schimb de păreri în problemele majore ale lumii contemporane. În numele comunistilor români, aș dori de la început să adresez tuturor participanților și partidelor pe care le reprezintă un salut de solidaritate și prietenie.

Întîlnirea noastră, prilejuită de 70-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, are loc în împrejurări internaționale deosebit de grave și complexe. Este bine cunoscut că Marea Revoluție din Octombrie s-a desfășurat în împrejurări complexe, cînd după primul război mondial, în viața omenirii se puneau probleme grele. Proletariatul rus, sub conducerea partidului comunist fondat de Lenin, a dat răspuns multora din aceste probleme grave și a arătat că există o altă cale de soluționare — aceea a puterii muncitorești și țărănești, a puterii poporului, în care toți cei ce muncesc, indiferent de domeniul, să fie cu adevărat stăpîni pe destinele lor, să-și făurească în mod liber o nouă viață, fără asuprire și exploatare. Aceasta a arătat, totodată, popoarele din colonii, că există o singură cale pentru a scutura jugul imperialismului colonial — calea luptei pentru independență, pentru dezvoltarea fiecărui popor, așa cum dorește, fără nici un fel de dominație din partea cuiva.

În cei 70 de ani s-au petrecut multe schimbări și s-a vorbit la ședința solemnă despre acestea. Acum ne aflăm în împrejurări internaționale în care se pune întrebarea cum trebuie să soluționăm problemele grave actuale, cum să încheiem mileniul al doilea și cum să intrăm în al treilea mileniu. Răspunsurile la aceste întrebări pot fi multe și ele trebuie să țină seama de complexitatea problemelor, de diversitatea situațiilor de la o zonă la alta — din Europa, din Africa, din Asia, din Orientul Mijlociu, din America Latină. Nu se pot da soluții universale valabile, nu se pot oferi modele care trebuie să fie soluționate aceste probleme. Însăși viața a demonstrat că în edificarea societății socialiste nu se poate merge decît în concordanță cu realitățile, ținînd seama de legitimitățile generale și de principiile socialismului științific, aplicîndu-le în mod realist la situația concretă din fiecare țară. Cu atît mai mult, soluționarea diferitelor probleme, inclusiv a celor privind trecerea spre

socialism, făurirea socialismului într-un șir de noi state, trebuie să țină neapărat seama de aceste realități; esențialul însă trebuie să-l reprezinte unitatea clasei muncitoare, a țărănimii, a intelectualității, a poporului. Fără popor nu se poate construi socialismul, nu se pot asigura independența și dezvoltarea liberă.

Sîntem într-o perioadă în care se amplifică o serie de noi contradicții între diferite grupări de state. Este adevărat că se menține și chiar se amplifică contradicția dintre socialism și capitalism, că aceasta reprezintă un factor important în lume. Dar aceasta trebuie să ducă la o abordare corespunzătoare a căilor de soluționare a acestei contradicții, nu pe cale militară, ci prin întrecere pașnică, ceea ce de altfel au și făcut și pentru care s-au pronunțat din totdeauna țările socialiste, începînd cu Uniunea Sovietică.

Trebuie să ținem seama că imperialismul, cererile cele mai reacționare nu au renunțat la politica lor anticomunistă, la încercările de izolare și de slăbire într-o formă sau alta a țărilor socialiste. În aceste condiții trebuie să facem însă totul pentru a respinge această politică, pentru a se înțelege bine că singura cale rațională este aceea a conviețuirii pașnice, a întrecerii pașnice între socialism și capitalism.

Fără nici o îndoială, noi, comunistii, nu mă refer, desigur, în primul rînd la partidul nostru, dar cred că toți comunistii, țările socialiste, care au edificat orînduirea socialistă în diferite forme — avem convingerea fermă că socialismul reprezintă singura alternativă a dezvoltării libere a omenirii, că, legic, conform înseși dezvoltării sociale, orînduirea socialistă este aceea care trebuie să asigure întregii omeniri o nouă perspectivă de dezvoltare și înflorire. Sînt, fără nici o îndoială, multe probleme de discutat în legătură cu aceasta. Chiar la întîlnirea noastră s-au formulat critice la adresa felului în care țările socialiste au soluționat un șir de probleme. Și noi ne aflăm printre aceia care am spus totdeauna și spunem și acum că făurirea socialismului nu se realizează în condiții de paradă, că el se înfăptuiește în condiții grele, că trebuie transformată societatea. Partidul Comunist Român a transformat România dintr-o țară înapoiată într-o țară cu o industrie modernă și o agricultură înfloritoare. De asemenea, P.C.U.S. a transformat Rusia înapoiată într-o mare putere industrială, pe baza

celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii. Același lucru se poate spune și despre alte țări socialiste.

Au fost și mai sint lipsuri, dar înfăptuirea socialismului sînt de asemenea natură încît ele adevărate zi de zi, ceas de ceas, forța clasei muncitoare, a popoarelor stăpîne pe destinele lor, care își făuresc în mod liber noua orînduire socială. Mulți dintre dumneavoastră sau din rîndurile partidului dumneavoastră ați fost în România — cunoașteți și lucrurile bune, și lipsurile. Ceea ce vă pot spune este că tot ce am realizat în România am realizat cu poporul, pentru popor, că tot ceea ce facem este menit să asigure condiții tot mai bune de viață și de muncă, de cultură și civilizație pentru întreaga națiune. Am soluționat multe probleme și mai avem încă de soluționat, dar, în comparație cu unele țări care acum 40 de ani se aflau în situația României, am parcurs un drum greu de imaginat — am străbătut mai multe etape istorice. Am dezvoltat larg formele democratice, pornind de la faptul că democrația și socialismul, umanismul sînt de nedespărțit. Subliniez aceasta pentru că nu se poate spune că ceea ce s-a înfăptuit în țările socialiste nu dă o perspectivă. Dimpotrivă, aceasta constituie mîndria tuturor omenilor muncii, a popoarelor asuprite și reprezintă perspectiva de progres, de bunăstare, de independență a popoarelor, perspectiva unei lumi fără războaie, a unei lumi a colaborării și prieteniei între toate națiunile.

Imperialismul continuă să se arstească brutal în treburile altor țări. Neocolonialismul, sub diferite forme, menține în stare de inapoiere zeci de popoare, iar pe diferite căi, inclusiv a monopolurilor supranaționale, a capitalului financiar internațional, asuprește și jefuiește zeci și zeci de națiuni care se află astăzi într-o stare de subdezvoltare foarte gravă.

Nu se poate să nu se vadă că în inșeși țările capitaliste dezvoltate se manifestă probleme grave, se amplifică criza conjuncturală generală, se agravează problemele sociale, criza politică, sporește șomajul, devine acută lipsa locurilor de muncă, a locuințelor; milioane de milioane de tineri nu au asigurate condiții de muncă, de învățatură și altele. În multe țări occidentale se manifestă puternic neofascismul, rasismul, antisemitismul.

În răspunsul pe care trebuie să-l dăm problemelor ce confruntă oțăm noastră este necesar să ținem

seama de tot ce preocupă toate zonele și națiunile lumii.

Merită subliniat însă un fapt, și anume că în cadrul întîlnirii noastre au existat un numitor comun, o unanimitate în ce privește necesitatea unității pentru înlăturarea pericolelor de război, pentru înlăturarea armelor nucleare și în primul rînd pentru a asigura semnarea încă în acest an, în decembrie, la Washington, a acordului dintre S.U.A. și Uniunea Sovietică privind eliminarea rachetelor nucleare cu rază medie și mai scurtă de acțiune. Aceasta reprezintă, fără îndoială, un succes istoric, dar este primul pas pe calea lungă a înlăturării tuturor armelor nucleare, pentru a asigura cu adevărat omenirii dreptul la viață, la pace.

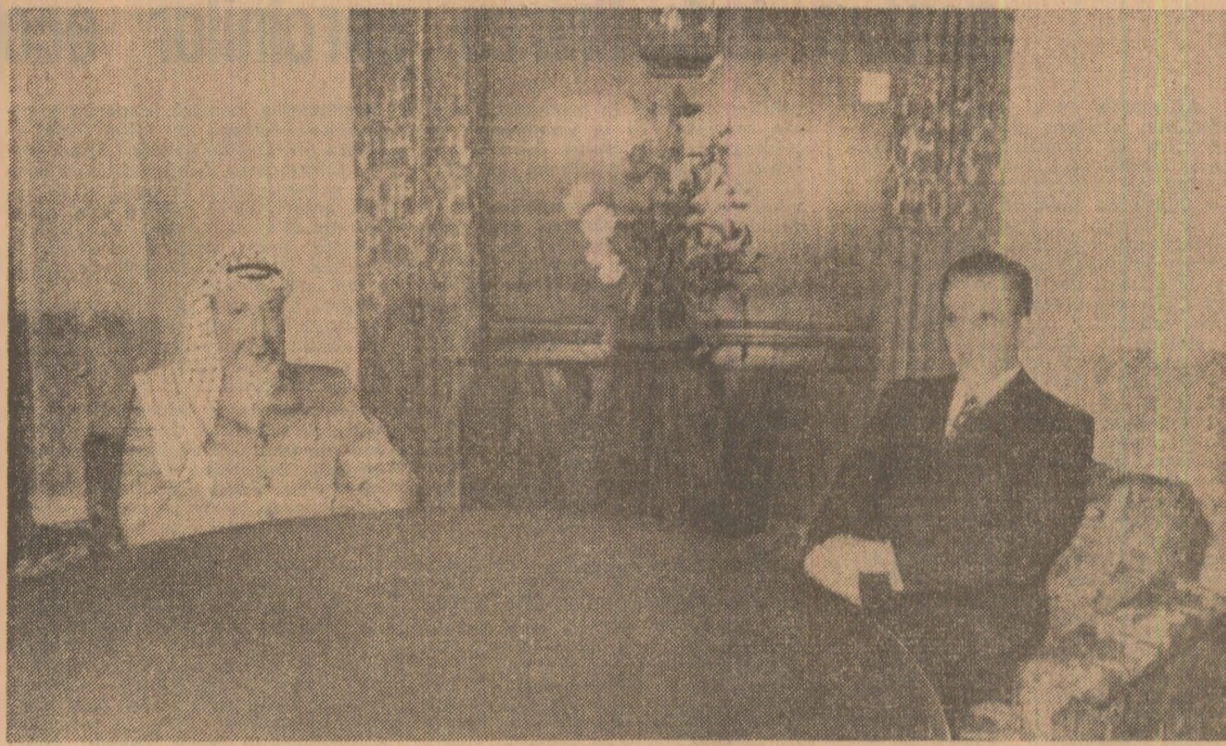
În această privință — doresc să nu se supere tovarășii de pe alte continente — aș sublinia răspunderea partidelor comuniste, socialiste, a celorlalte forțe politice din Europa, a popoarelor europene față de situația deosebită de pe continent, unde sînt concentrate cele mai multe arme nucleare. Trebuie să facem totul pentru înlăturarea armelor nucleare cu rază medie și mai scurtă de acțiune. Rămîn însă alte arme nucleare în Europa, pe continentul nostru continuă să se producă și se afirmă că se vor produce în continuare arme nucleare. Nu trebuie să uităm ce s-a întimplat după avaria gravă de la centrala atomoelectrică de la Cernobil, cînd nu a fost țară din Europa în care urmările radiațiilor — desigur, mai reduse — să nu se resimtă. Ce s-ar întimpla oare în Europa în urma unor explozii nucleare? ! Armele nucleare dintr-o țară sau alta din Europa nu reprezintă probleme interne — ele interesează toată Europa și trebuie complet înlăturate de pe continent.

Eu salut propunerea antevorbitorului meu — ca partidele comuniste, socialiste, alte forțe politice din Europa să se întrunească, să analizeze problemele Europei, problema eliberării ei totale de orice arme nucleare, de armele chimice, reducerii radicale a armelor convenționale, sub un control internațional, corespunzător, pentru că numai așa continentul nostru și întreaga omenire vor putea pași cu mai multă încredere în viitor.

Este necesar ca toți participanții la această întîlnire, toate forțele politice realiste, indiferent de convingerile filozofice, religioase, să țină seama de noua situație creată în care existența armei nucleare

(Continuare în pag. a V-a)

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU S-A ÎNTILNIT CU TOVARĂȘUL YASSER ARAFAT



MOSCOVA 5 (Agerpres). — Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a întîlnit, joi, cu tovarășul Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei. Secretarul general al Partidului Comunist Român și președintele Comitetului Executiv al O.E.P. și-au exprimat satisfacția de a se reîntîlni și de a continua dialogul fructuos în probleme privind dezvoltarea relațiilor dintre P.C.R. și O.E.P., precum și în legătură cu evoluția situației din Orientul Mijlociu.

Tovarășul Yasser Arafat a adresat, în cadrul întîlnirii, tovarășului Nicolae Ceaușescu, României socialiste, pentru sprijinul constant acordat cauzei drepte a poporului palestinian, luptei pentru im-

plinirea aspirațiilor sale legitime de a-și făuri și dezvolta un stat liber și independent.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a reafirmat poziția consecventă a țării noastre privind soluționarea globală, justă și durabilă a situației din Orientul Mijlociu, pe baza retragerii Israelului din teritoriile arabe ocupate, a rezolvării problemei poporului palestinian prin recunoașterea dreptului său la autodeterminare — inclusiv la crearea unui stat palestinian propriu, independent —, a asigurării integrității, suveranității și securității tuturor statelor din zonă. A fost subliniat, totodată, înscărnătatea organizării unei conferințe internaționale, sub egida O.N.U., cu participarea tuturor statelor interesate, inclusiv a Organizației pentru Eliberarea Palestinei și a Israelului, precum și a membrilor permanenți ai Consiliului de Securitate.

În timpul convorbirii, abordîndu-se probleme actuale ale vieții internaționale, o atenție deosebită a fost acordată situației din zona Golfului. În context, s-a exprimat îngrijorarea în legătură cu continuarea războiului dintre Iran și Irak și cu extinderea conflictului prin pătrunderea în zonă a forțelor militare a S.U.A. și a altor state, prin împiedicarea liberei circulații maritime în Golf. S-a apreciat că toate acestea nu slujesc intereselor statelor din zonă, sporind, dimpotrivă, pericolul extinderii conflictului, cu consecințe grave asupra tuturor popoarelor.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și caldă prietenie.

La convorbiri a participat tovarășul Ion Stoian, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU S-A ÎNTILNIT CU TOVARĂȘUL Ali Salem El-Beida, secretar general al C.C. al P.S. Yemenit

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a întîlnit, la 5 noiembrie, cu tovarășul Ali Salem El-Beida, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Yemenit.

Secretarul general al C.C. al P.S. Yemenit a exprimat satisfacția de a se întîlni cu tovarășul Nicolae Ceaușescu și de a avea un schimb de păreri în probleme de interes comun. Totodată, a fost reafirmată deosebita apreciere de care s-a bucurat în R.D.P. Yemen activitatea desfășurată de tovarășul Nicolae Ceaușescu pe arena internațională în vederea înfăptuirii dezarmării, instaurării în lume a unui climat de destindere, securitate, încredere și largă colaborare între națiuni, realizării unei păci drepte și durabile în Orientul Mijlociu.

În timpul convorbirii s-a exprimat hotărîrea comună de a dezvolta relațiile de prietenie și colaborare dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Yemenit, dintre România și R.D.P. Yemen. A fost evidențiată, totodată, necesitatea fructificării posibilităților existente pentru promovarea raporturilor și cooperării pe plan economic, tehnico-științific și în alte sfere de activitate.

La întîlnire, care s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, a participat tovarășul Ion Stoian, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.



CREȘTEREA PREGĂTIRII PROFESIONALE A OAMENILOR MUNCII DIN AGRICULTURĂ — condiție esențială pentru sporirea producției, pentru înfăptuirea noii revoluții agrare

S-a încheiat un an în învățămîntul agricol de masă, formă lărgă de pregătire profesională a țărănimii, care a cuprins practic întreaga forță de muncă activă din agricultură. Și peste toate zilele se vor redeschide cursurile noilor cercuri de studii. Activitatea cercurilor în anul de învățămînt recent încheiat s-a desfășurat pe baza programului unitar de instruire. Dezbaterile asidue se pe problemele privind cunoașterea temeinică de către omenii muncii de la sate a documentelor de partid, a legilor țării și actelor normative care reglementează activitatea în agricultură, a tehnologiilor intensive de cultură a plantelor și de creștere a animalelor, a experienței dobîndite de unitățile fruntane în obținerea unor producții mari, sigure și stabile. Tematica a fost astfel structurată încît să asigure creșterea nivelului de cunoaștere profesională, pregătirea teoretică și practică a lucrătorilor din toate sectoarele agriculturii.

Zilele care au mai rămas pînă la deschiderea noului an de învățămînt trebuie să constituie prilejul unor analize aprofundate privind modul

concret în care s-au desfășurat diferitele forme de pregătire profesională a lucrătorilor din agricultură și pe baza acestora să se traga învățămintele necesare pentru ca prestațiile acestora să caute o eficiență practică concretă. În acest sens, sînt de înlăturat unele — și nu puțin —

manifestări de formalism în desfășurarea învățămîntului agricol. Începînd cu aspectele ce tin de organizarea propriu-zisă a învățămîntului, cu prezenta omenilor la lecții, asigurarea materialului didactic și a spațiilor adecvate pentru desfășurarea cursurilor, exercitarea unei îndrumări și a unui control permanent. În această ordine de idei, trebuie arătat că nu în toate cazurile s-a acordat atenția necesară dezbaterii aspectelor ce tin de organizarea concretă a muncii, buna gospodărire a dămîntului și a celorlalte mijloace cu care au fost dotate formațiile de muncă, creșterea productivității muncii, reducerea cheltuielilor și consumurilor

materiale. De asemenea, nu întodeauna direcțiile agricole și consiliile agroindustriale au acordat sprijinul ce se impunea unităților agricole cu rezultate economice necorespunzătoare pentru că aici învățămîntul agrozootehnic s-a desfășurat pornind de la analiza critică a activității, pentru înlăturarea neajunsurilor în organizarea producției și a muncii, pentru dezvoltarea spiritului de răspundere și disciplină în aplicarea tehnologiilor, executarea la timp și de bună calitate a lucrărilor, pentru mobilizarea tuturor participanților la înfăptuirea măsurilor din programele de redresare economică.

În noul an, activitatea de creștere și perfecționare a cunoștințelor profesionale a celor ce lucrează în agricultură trebuie să cunoască ea însăși perfecționări de conținut, de organizare. Aceasta reprezintă o necesitate majoră care își găsește o abordare complexă în programul de măsuri privind organizarea, desfășurarea și conținutul învățămîntului agrozootehnic de masă și instruirea cadrelor din agricultură în anul

(Continuare în pag. a V-a)

La cursurile învățămîntului agrozootehnic de masă care vor începe în curînd — analiza profundă a celor mai bune experiențe, a modului în care s-a lucrat în fiecare unitate

IN INTIMPINAREA CONFERINTEI NAZIONALE A PARTIDULUI

SARCINILE ECONOMICE INDEPLINUTE EXEMPLAR

STIINTA in confruntare creatoare cu cerintele economiei

Antrenată într-un proces amplu, complex de dezvoltare intensivă, economia națională se raportează necondiționat la problema resurselor. Dacă nu cu mult timp în urmă completarea prin import a necesarului...

tenței unor resurse de conținuturi sărace - trebuie să satisfacă cerințele economiei naționale. Unul dintre elementele care susțin realizarea obiectivelor...

BĂTAIA PENTRU ÎNCHEEREA GRABNICĂ A TUTUROR LUCRĂRILOR AGRICOLE - în ritm intens, bine organizată!

Concomitent cu acțiunile care se întreprind în aceste zile în vederea transportării cantităților de porumb și secăci de zahăr afiate în cimp...

le arate. Cele mai mari rămireri în urmă la arat se înregistrează în județele Tulcea, Călărași, Ialomița, Giurgiu, Teleorman, Dolj, Brăila...

au umezit stratul arabil, astfel încât terenul se ară acum foarte bine. Aceste condiții bune de lucru trebuie să fructifice din plin...

Condițiile favorabile de lucru în cimp folosite pentru INTENSIFICAREA ARĂTURILOR DE TOAMNĂ

ANGAJAREA FERMĂ A CERCETĂRII ÎN REALIZAREA UNEI SARCINI ECONOMICE PRIORITARE:

Dezvoltarea bazei de materii prime minerale

Intreaga noastră activitate este orientată spre realizarea cu promptitudine a sarcinilor ce ne revin din Programul-directivă de cercetare științifică...

protopurtori și o stație pilot. În localitatea Zam am înființat o stație semiindustrială unde, începând cu anul viitor, se vor prelucra la scară...

mult rânduimentul de extracție a metalelor și mineralelor. - Constatăm, tovarășe director, că în ultimă instanță, problema utilizării se reduce, de fapt, tot la cea a oamenilor, a morții și conștiinței lor...

GALAȚI: Tractoarele să lucreze din plin

În județul Galați se acționază din plin la efectuarea operărilor de toamnă. Până în seara zilei de 3 noiembrie au fost arate peste 61.000 hectare...

ferme, a conducerii unității. După cum aprecia inginerul-șef al cooperativei, Floarea Popa, arăturile se vor încheia aici până la 14 noiembrie.

datorită să asigure o amplă mobilizare a forțelor de sate la eliberarea de resturi vegetale a terenurilor...



Fructificând din plin condițiile bune de lucru, pe terenurile C.A.P. lecea Mica, județul Timiș, mecanizatorii continuă arăturile de toamnă sub îndrumarea și controlul permanent al specialiștilor din unitate



Cea mai urgentă dintre lucrările acestor zile de pe ogorele județului Timiș - transportul și depozitarea porumbului - solicită un efort deosebit care trebuie făcut cu răspundere pentru recolta

Dan PLAEȘU corespondentul „Scintei”

NOILE CAPACITĂȚI DE PRODUCȚIE SĂ LUCREZE LA NIVELUL PARAMETRILOR PROIECTAȚII

Dacă furnizorii n-ar furniza... restanțe

În urmă cu 20 de ani, la întreprinderea de sirmă și produse din sirmă Buzău au fost puse în funcțiune primele instalații de producere a sirmelor zincate...

tră, la un cost mult mai mic și fără nici un fel de efort valutar. Evident, se pune întrebarea: dar de ce s-a ajuns la această situație? Încearcă să ne răspundă inginerul Petreache Drăgoșanu, șeful serviciului de planificare...

REALIZĂRI ÎN ECONOMIE COMĂNEȘTI: Abataje de mare productivitate

Minerii de pe Valea Trotusului întimpină Conferința Națională a partidului cu noi și semnificative fapte de muncă. Intensificându-și eforturile și folosind din plin mijloacele mecanice de care dispun...

BAIA MARE: Linii tehnologice de înalt rânduiment

Vizitând anul trecut întreprinderea mecanică de mașini și utilaj minier din Baia Mare, secretarul general al partidului a indicat că în cel mai scurt timp să se execute atât elementele de susținere mecanizate pentru export...

BIHOR: Timp bun pentru continuarea însilozării furajelor

UNII ADUNĂ TOT CE OFERĂ CÎMPUL, ALȚII JUSTIFICĂ... JUMĂTĂȚILE DE MĂSURĂ

Mai mult ce oricând, în sezonul rece nivelul producțiilor depinde neînlocuibil de condițiile care se asigură pentru buna furajare și îngrijire a animalelor. Experiența a numeroase unități agricole din județul Bihor demonstrează cu prisosință un fapt deosebit cunoscut: că să ai furaj trebuie mai întâi să le produci. La C.A.P. Salonta, bunăoară, sînt încă multe case de țărani care au început să facă furaj...

Că în măsură hotărâtoare asigurarea balanței furajelor depinde de organizarea acestor unități și de activitatea unității arată și camerele zootehnice multor cooperative agricole - Sîntandrei, Călăcea, Mădăras, Bogdori, ca și I.A.S. Marghita - unități în care au fost remarcat și un alt aspect demn de remarcă: a menținerii la pășunat a animalelor cit timp este bun, economisind zilnic însemnate cantități de furaje din cele depozitate. Dar trebuie spus, că în timp ce unii adună tot ce oferă cîmpul, alții justifică... jumătățile de măsură. La C.A.P. Auseu, Balce, Simicicou Român, Celca, Tulcea, Sălard, Boianu Mare, Săcădat, Burg pînă la începutul lunii noiembrie nu se însilozase decât o treime din programul stabilit. Mult, mult prea puțin față de ceea ce a oferit și oferă încă cîmpul. „Bilanțul” este cu atât mai greu de înțeles cu cit se situează sub cea totuși realizată în perioada similară a anului trecut. Producțiile mici din fermele acestor unități își găsesc astfel lesne explicația. Caută principala? Lipsa de preocupare și răspundere din partea conducerilor de unități, a șefilor fermelor zootehnice în toate aceste cooperative, pulsul însilozării dezvoltării o slăbă folosire a mijloacelor mecanice și de transport. Semn că însă mult de dorit și activitatea de îndrumare și control din partea consilierilor agro-industriale, a organelor agricole județene.

Grăbirea însilozărilor în vederea realizării programului stabilit trebuie să fie cuvîntul de ordine. Timpul care se menține încă, bun împune ca peste tot să se încheie cit mai repede pregătirile pentru o bună lernare a animalelor, spre a se asigura condițiile necesare realizării producțiilor animalelor prevăzute.

Ioan LAZA corespondentul „Scintei”

Stelian CHIPER corespondentul „Scintei”

MAREA REVOLUȚIE SOCIALISTĂ DIN OCTOMBRIE - 70 DE ANI

Popoarele Uniunii Sovietice, alături de întreaga omenire progresistă, sărbătorind la 7 noiembrie împlinirea a 70 de ani de la victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, eveniment de importanță majoră în istoria omenirii, care a inaugurat o eră nouă - era socialismului și comunismului, a eliberării sociale și naționale a popoarelor.

Toria revoluției, oamenii muncii sovietici, sub conducerea partidului comunist, au obținut succese de seamă în dezvoltarea economiei, științei, tehnicii și culturii, în ridicarea generală a nivelului de trai al tuturor celor ce muncesc. Prin eforturile tuturor popoarelor sovietice, U.R.S.S. a devenit un stat socialist cu o economie modernă și puternică, cu o viață politică, socială și culturală dinamică. Sînt înfă-

țuri de prestigiu pe drumul deschis de marea Octombrie. Aceste istorice realizări reprezintă, totodată, o contribuție de seamă la cauza generală a socialismului și colaborării între popoare. În același timp, sînt bine cunoscute rolul și contribuția Uniunii Sovietice în viața internațională, inițiativa și acțiunile sale în direcția dezarmării, colaborării, păcii și înțelegerii în lume.

În eveniment epocal în istoria umanității

PE O TRAJECTORIE ASCENDENTĂ

Marele Octombrie, a cărui cea de-a 70-a aniversare e omagiată, împreună cu poporul sovietic, de oamenii muncii din țările socialiste, de întreaga omenire progresistă, a promovat în raporturile internaționale principiile care se desosebesc radical de intrarea în vigoare anterioară. Ele se întemeiază pe ideile internaționalismului proletar, ale egalității în drepturi și prieteniei dintre popoare. Aceste principii sînt definitorii pentru ansamblul colaborării economice sovieto-române de după război. Cu concursul Țării Sovietelor, s-au pus bazele multor ramuri moderne ale industriei românești, s-a început să se desfășoare un amplu schimb de experiență în domeniul economic și al realizărilor științifice.

Alexei ANTONOV, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

România, un loc important ocupă astăzi instalațiile de foraj și alte utilități petroliere, navele, vagoanele, utilitățile tehnologice pentru numeroase ramuri industriale. O cercere constantă se înregistrează în U.R.S.S. pentru confecțiile, tricotatele, încălțămîntea, mobila românească și alte mărfuri de consum. România a participat la construirea pe teritoriul U.R.S.S. a Fabricii de celuloză de la Ust-Ilimsk, a Combinatului de preparare a abestului din Kienbal, a Centralei nucleare electrice din Ucraina de sud, la a-

se dintre U.R.S.S. și Republica Socialistă România. Perspectivele raporturilor sovieto-române în domeniul economiei, științei și tehnicii depind în foarte mare măsură de dezvoltarea specializării și cooperării în producție, de stabilirea unei colaborări stricte în producție la nivelul organismelor economice, al întreprinderilor. În acest sens există încă mari rezerve. nevalorificate integral. În prezent, s-au stabilit un contact nemijlocit Uzina constructoare de mașini din Novokramatorsk și Combinatul de utilități greu din Iasi, care își pun în aplicare proiectele de colaborare tehnică pentru metalurgie, Leșăuți de cooperare se preconizează, de asemenea, între întreprinderi sovietice și românești din domeniile construcțiilor de mașini, mecanicii fine, industriei de automobile și din alte ramuri.

Amplasarea și însemnătatea relațiilor sovieto-române cresc an de an. Țările noastre soluționează în comun numeroase probleme majore ale dezvoltării economice. O dinamică accentuată înregistrează schimburi reciproce de mărfuri, de activități lucrătoare efectuate în comun, de construcție și modernizare a unor întreprinderi industriale pe teritoriul României, cu participare românească se realizează o serie de proiecte de colaborare bilaterale în 10 domenii de activitate economică și științifică din industria extractivă a U.R.S.S., se diversifică tematica relațiilor tehnico-științifice.

Despre colaborarea sovieto-română în domeniul economic și tehnico-științific, despre rezervele și perspectivele ei

menajarea zăcămintului de gaz condensat din Orenburg, la extinderea capacității de extracție a minerului de fier și pentru producția de fier, în anul 2000, semnata anul trecut la cel mai înalt nivel. Organismele competente din cele două țări au elaborat programe detaliate de extindere a colaborării bilaterale în 10 dintre cele mai importante ramuri industriale. Au fost stabilite direcțiile de dezvoltare a specializării și cooperării în producție, a altor forme moderne de colaborare tehnico-științifică între organisme de profil din cele două țări cuprinde în prezent peste 200 de probleme și teme, atât în cercetarea fundamentală, cât și în cercetarea aplicativă, legate de dezvoltarea unor importante ramuri economice. Oamenii de știință de la institutele academice din U.R.S.S. și Repu-

lica Socialistă România au creat o nouă familie de lasere în domeniul construcțiilor, au fost elaborate în comun proiecte raționale de clădiri și procedee de realizare care asigură o importanță economică de forță de muncă și materiale. O atenție deosebită se acordă colaborării în înfăptuirea celor cinci direcții prioritare ale Programului complex de progres tehnico-științific al țărilor membre ale C.A.E.R. pînă în anul 2000 (electronizarea economiei, automatizarea producției, dezvoltarea energiei nucleare, biotehnologia, crearea de materiale noi). Încă pînă la sfîrșitul cincinalului în curs se prevede realizarea unor calculatoare de înaltă fiabilitate și a unor sisteme de conducere și producție pe baza lor, implementarea în cadrul unor întreprinderi de complexe robotizate flexibile și procese automate de proiectare. Ca urmare, se va asigura o economie de resurse de muncă, energie, combustibili, materiale de valoare, vor spori operativitatea conducerii producției, calitatea produselor.

O perspectivă nouă în ce privește direcția în continuare a raporturilor bilaterale a deschis Programul pe termen lung de dezvoltare a colaborării economice și tehnico-științifice dintre U.R.S.S. și Republica Socialistă România, pînă în anul 2000, semnat anul trecut la cel mai înalt nivel. Organismele competente din cele două țări au elaborat programe detaliate de extindere a colaborării bilaterale în 10 dintre cele mai importante ramuri industriale. Au fost stabilite direcțiile de dezvoltare a specializării și cooperării în producție, a altor forme moderne de colaborare tehnico-științifică între organisme de profil din cele două țări cuprinde în prezent peste 200 de probleme și teme, atât în cercetarea fundamentală, cât și în cercetarea aplicativă, legate de dezvoltarea unor importante ramuri economice. Oamenii de știință de la institutele academice din U.R.S.S. și Repu-

lica Socialistă România au creat o nouă familie de lasere în domeniul construcțiilor, au fost elaborate în comun proiecte raționale de clădiri și procedee de realizare care asigură o importanță economică de forță de muncă și materiale. O atenție deosebită se acordă colaborării în înfăptuirea celor cinci direcții prioritare ale Programului complex de progres tehnico-științific al țărilor membre ale C.A.E.R. pînă în anul 2000 (electronizarea economiei, automatizarea producției, dezvoltarea energiei nucleare, biotehnologia, crearea de materiale noi). Încă pînă la sfîrșitul cincinalului în curs se prevede realizarea unor calculatoare de înaltă fiabilitate și a unor sisteme de conducere și producție pe baza lor, implementarea în cadrul unor întreprinderi de complexe robotizate flexibile și procese automate de proiectare. Ca urmare, se va asigura o economie de resurse de muncă, energie, combustibili, materiale de valoare, vor spori operativitatea conducerii producției, calitatea produselor.

Potentialul economic și tehnico-științific crescut al Uniunii Sovietice și României, extinderea participării țării noastre la diviziunea internațională socialistă a muncii, la dezvoltarea colaborării și integrării economice socialiste creează premise favorabile pentru dezvoltarea și perfecționarea în continuare a relațiilor economice reciproce-avantajo-

se între U.R.S.S. și Republica Socialistă România. Perspectivele raporturilor sovieto-române în domeniul economiei, științei și tehnicii depind în foarte mare măsură de dezvoltarea specializării și cooperării în producție, de stabilirea unei colaborări stricte în producție la nivelul organismelor economice, al întreprinderilor. În acest sens există încă mari rezerve. nevalorificate integral. În prezent, s-au stabilit un contact nemijlocit Uzina constructoare de mașini din Novokramatorsk și Combinatul de utilități greu din Iasi, care își pun în aplicare proiectele de colaborare tehnică pentru metalurgie, Leșăuți de cooperare se preconizează, de asemenea, între întreprinderi sovietice și românești din domeniile construcțiilor de mașini, mecanicii fine, industriei de automobile și din alte ramuri.

Procesul de dezvoltare a unor forme noi de colaborare este favorizat, după convingerea noastră, de restructurarea activității de comerț exterior din U.R.S.S. Ea își propune, în esență, ca, menținînd și dezvoltînd principiile monopolului de stat asupra activității economice externe, să asigure extinderea considerabilă a atribuțiilor și creșterea răspunderii producătorilor înșiși. În acest scop, numeroșii miniștri și departamente, ca și o serie de mari centrale și întreprinderi au primit, de la începutul anului 1987, dreptul de a aborda nemijlocit piața externă. Au fost create condiții de ordin economic și juridic, care sporesc interesarea fiecărei întreprinderi sovietice în dezvoltarea cooperării internaționale.

Schimbările calitative în mecanismul de colaborare reprezintă un interes deosebit pentru noi. În prezent, se dezvoltă activitatea de comerț exterior din U.R.S.S. Ea își propune, în esență, ca, menținînd și dezvoltînd principiile monopolului de stat asupra activității economice externe, să asigure extinderea considerabilă a atribuțiilor și creșterea răspunderii producătorilor înșiși. În acest scop, numeroșii miniștri și departamente, ca și o serie de mari centrale și întreprinderi au primit, de la începutul anului 1987, dreptul de a aborda nemijlocit piața externă. Au fost create condiții de ordin economic și juridic, care sporesc interesarea fiecărei întreprinderi sovietice în dezvoltarea cooperării internaționale.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Intelegerența de principiu la care au ajuns cei doi conducători reprezintă un puternic impuls pentru activitatea noastră comună. Transpunîndu-le în viață, ambii parteneri elaborează măsură concrete pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor economice reciproce avantajoase dintre cele două țări, introducerea unor forme noi, moderne de colaborare în scopul accelerării progresului tehnico-științific, creșterii eficienței producției și, în ultimă analiză, al creșterii, pe această bază, a nivelului de viață al oamenilor muncii.

